Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling voor het begrotingsjaar 1996

(96/260/EG)

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in ecu.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Samenvatting

Titel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1996	Begrotingsjaar 1995	Begrotingsjaar 1994
1	*Ontvangsten uit verleende diensten*	9 600 000	4 000 000	
2	*Subsidies*	11 000 000	10 150 000	6 800 000,—
3	*Beschikbaar overschot*	p.m.	p.m.	
5	*Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking*	200 000	262 000	13 084,84
6	*Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten*	—	—	
9	*Diverse ontvangsten*	—	—	
	TOTAAL-GENERAAL	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 1 0 — ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1996	Begrotingsjaar 1995	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Ontvangen vergoedingen***	9 600 000	4 000 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	9 600 000	4 000 000	
	Totaal van titel 1	**9 600 000**	**4 000 000**	

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 1 0 — ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Toelichting
1 0 0	Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad van 10 februari 1995 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB nr. L 35 van 15. 2. 1995, blz. 1).

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

SUBSIDIES

HOOFDSTUK 20 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1996	Begrotingsjaar 1995	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 20			
200	***Oorspronkelijke subsidie van de Europese Gemeenschap***	11 000 000	8 000 000	6 800 000,—
201	***Subsidie voor de uitbreiding***	—	650 000	
202	***Uit de reserve vrijgemaakte kredieten***	—	1 500 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 20	11 000 000	10 150 000	6 800 000,—
	Totaal van titel 2	**11 000 000**	**10 150 000**	**6 800 000,—**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

SUBSIDIES

HOOFDSTUK 20 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting
200	In de algemene begroting van de Europese Unie is een subsidie ten gunste van het Bureau opgenomen. De vermelde ontvangst komt overeen met het bedrag van de toegekende subsidie (artikel B5-306 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" van de algemene begroting).

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BESCHIKBAAR OVERSCHOT

HOOFDSTUK 3 0 — BESCHIKBAAR OVERSCHOT

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1996	Begrotingsjaar 1995	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Beschikbaar overschot van het voorgaande financiële jaar***	p.m.	p.m.	
3 0 1	***Vereiste aanvullende middelen***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 3	**p.m.**	**p.m.**	

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BESCHIKBAAR OVERSCHOT

HOOFDSTUK 30 — BESCHIKBAAR OVERSCHOT

Artikel Post	Toelichting
300	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2730/94 (PB nr. L 293 van 12. 11. 1994, blz. 7). Overeenkomstig het bepaalde in artikel 32 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT BANKRENTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1996	Begrotingsjaar 1995	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Ontvangsten uit bankrenten***	200 000	262 000	13 084,84
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	200 000	262 000	13 084,84
	Totaal van titel 5	**200 000**	**262 000**	**13 084,84**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT BANKRENTEN

Artikel Post	Toelichting

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1996	Begrotingsjaar 1995	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 6 0			
6 0 0	***Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten***	—	—	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 0	—	—	
	Totaal van titel 6	—	—	

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 60 — BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Toelichting

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1996	Begrotingsjaar 1995	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	—	—	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	—	—	
	Totaal van titel 9	—	—	
	TOTAAL-GENERAAL	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Toelichting

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1996 en 1995) en van de uitvoering (1994)

Titel	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
1	Personeel	9 080 000	5 903 000	613 413,15
2	Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	4 140 000	8 499 000	6 199 671,69
3	Beleidsuitgaven	7 580 000	10 000	0,—
9	Overige uitgaven	—	—	0,—
	TOTAAL-GENERAAL	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen, die een op de lijst van het aantal ambten opgenomen functie vervullen***			
1 1 0 0	Basissalarissen	3 800 000	1 000 000	76 749,12
1 1 0 1	Gezinstoelagen	607 000	120 000	14 701,02
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	590 000	170 000	19 090,42
1 1 0 3	Vaste vergoedingen	30 000	2 000	0,—
	Totaal van artikel 1 1 0	5 027 000	1 292 000	110 540,56
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	1 100 000	1 200 000	45 379,42
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen	p.m.	—	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	p.m.	—	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting
1 1 0	
1 1 0 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66, van toepassing krachtens Verordening (EEG) nr. 2309/93 van 22 juli 1993 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB nr. L 214 van 24. 8. 1993, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat voorkomt op de lijst van het aantal ambten.
1 1 0 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk: — de kostwinnerstoelage, — de kindertoelage, — de schooltoelage voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1 1 0 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1 1 0 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 bis van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de vaste toelagen voor tijdelijke of vaste C-ambtenaren die de functie uitoefenen van typist, directiesecretaresse of hoofdsecretaresse.
1 1 1	
1 1 1 0	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post 1 1 9 0.
1 1 1 1	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de tolken-hulpfunctionarissen, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post 1 1 9 0.
1 1 1 2	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV. Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
111	*(vervolg)*			
1113	Bijzondere adviseurs	p.m.	—	0,—
1114	Hulpvertalers	p.m.	—	0,—
	Totaal van artikel 111	1 100 000	1 200 000	45 379,42
112	***Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel***			
1120	Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel	80 000	80 000	56 028,60
	Totaal van artikel 112	80 000	80 000	56 028,60
114	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1140	Geboorteloelagen en uitkeringen bij overlijden	p.m.	5 000	0,—
1141	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	100 000	13 000	0,—
1142	Huisvestings- en vervoervergoedingen	30 000	5 000	0,—
1143	Vaste ambtsvergoeding	2 000	2 000	0,—
1144	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	1 000	1 000	304,74

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 1 1	*(vervolg)*
1 1 1 3	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83. Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de kosten van dienstreizen van de bijzondere adviseurs, alsmede de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering.
1 1 1 4	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III. Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpvertalers, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post 1 1 9 0.
1 1 2	
1 1 2 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea. Dit krediet dient ter dekking van introductiecursussen voor nieuw personeel, cursussen voor de bijscholing van het personeel, omscholing, cursussen over het gebruik van moderne technieken, studiebijeenkomsten, enz. Het dekt ook de aankoop van materiaal en documentatie en het aantrekken van deskundigen voor de organisatie van de cursussen.
1 1 4	
1 1 4 0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75. Deze post dient ter dekking van: — geboortetoelagen, — uitkeringen in geval van overlijden van een ambtenaar: — de totale bezoldiging van overledenen tot en met de derde maand na de maand van overlijden, — de kosten van vervoer van stoffelijke overschotten naar de plaats van herkomst van de overledene.
1 1 4 1	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels: — eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 en minder dan 725 kilometer bedraagt, — tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 kilometer of meer bedraagt.
1 1 4 2	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter van bijlage VII.
1 1 4 3	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII.
1 1 4 4	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
114	*(vervolg)*			
1145	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening	p.m.	6 000	900,—
1149	Overige toelagen en vergoedingen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 114	133 000	32 000	1 204,74
115	***Overuren***	p.m.	—	0,—
117	***Werk door derden***			
1170	Free-lance tolken van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst	10 000	360 000	35 000,—
1172	Technici van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst in tijdelijke dienst	p.m.	10 000	45 200,—
1173	Vertaalbureau te Luxemburg	10 000	500 000	0,—
1175	Uitzendkrachten	200 000	180 000	16 000,—
	Totaal van artikel 117	220 000	1 050 000	96 200,—
118	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1180	Diverse uitgaven voor de aanwerving	50 000	200 000	160 000,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
114	*(vervolg)*
1145	Deze post dient ter dekking van de bijzondere vergoeding die wordt toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.
1149	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34. Deze post dient ter dekking van: — de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef bij duidelijke ongeschiktheid, — de vergoeding bij opzegging door het Bureau van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.
115	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI. Dit artikel dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.
117	
1170	Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de reiskosten van free-lance tolken en conferentiepersoneel, alsmede van de vergoeding van diensten die door tolken van de Commissie zijn geleverd voor alle vergaderingen die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.
1172	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van vertalingen, inclusief betalingen aan het Vertaalbureau, voor alle teksten die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.
1173	Deze post dient ter dekking van de kosten van vertalingen, inclusief betalingen aan het Vertaalbureau in Luxemburg, voor alle teksten die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.
1175	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor: — tijdelijk personeel, met name telefonisten en stenotypisten, — reproduktie- en typewerkzaamheden die door derden worden verricht, omdat het Bureau ze niet kan uitvoeren, — de kosten van het computerzetwerk van verklarende en ondersteunende documenten voor het Bureau zelf en voor indiening bij de Begrotingsautoriteit, — de terugbetaling van de uitgaven van de Commissie voor de administratieve ondersteuning die zij het Bureau heeft verleend.
118	
1180	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aanwervingsprocedure, zoals: — publikatiekosten,

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
118	*(vervolg)*			
1180	*(vervolg)*			
1181	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	200 000	35 000	5 000,—
1182	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	465 000	115 000	25 000,—
1183	Verhuiskosten	300 000	70 000	15 000,—
1184	Tijdelijke dagvergoedingen	185 000	200 000	16 050,—
	Totaal van artikel 118	1 200 000	620 000	221 050,—
119	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1190	Aanpassingscoëfficiënten	50 000	140 000	9 889,14
1191	Voorziening	p.m.	20 000	3 972,26

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
118	*(vervolg)*
1180	*(vervolg)* — reis- en verblijfkosten alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten, — kosten die rechtstreeks voortvloeien uit de organisatie van aanwervingsexamens voor groepen kandidaten (huur van zalen, meubilair, machines en allerlei materiaal, honoraria voor de voorbereiding en de correctie van toetsen, enz.), — kosten van medisch onderzoek vóór indiensttreding.
1181	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats.
1182	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen of die zich na beëindiging van de dienst elders vestigen.
1183	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen of die zich na beëindiging van de dienst elders vestigen.
1184	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen.
119	
1190	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede artikel 17, lid 3, van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen. Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat wordt overgeboekt naar een ander land dan het land van tewerkstelling.
1191	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis. Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2730/94 (PB nr. L 293 van 12. 11. 1994, blz. 7). Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
119	*(vervolg)*			
1191	*(vervolg)*			
	Totaal van artikel 119	50 000	160 000	13 861,40
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 11	7 810 000	4 434 000	544 264,72
	HOOFDSTUK 13			
130	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***	200 000	200 000	28 523,04
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 13	200 000	200 000	28 523,04
	HOOFDSTUK 14			
140	***Restaurants en kantines***	300 000	170 000	20 000,—
141	***Medische dienst***	15 000	30 000	1 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 14	315 000	200 000	21 000,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 14 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Toelichting
119	*(vervolg)*
1191	*(vervolg)* Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.
130	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11 tot en met 13 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het Statuut vallende personeel van het Bureau, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren die bij de diensten van het Bureau zijn gedetacheerd.
140	Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines. Dit krediet dient ook ter dekking van de gewone uitgaven voor de vervanging van bestaand materiaal en de aanschaf van nieuw, voor zover deze niet bij de lopende uitgaven kunnen worden opgenomen.
141	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede artikel 8 van bijlage II. Dit krediet dient ter dekking van de honoraria van artsen, kosten van preventief onderzoek (speciaal onderzoek, analyses, enz.), farmaceutische artikelen en dergelijke (geneesmiddelen, verband, enz.), aankoop van apparatuur en speciaal meubilair, alsmede huishoudelijke uitgaven van de invaliditeitscommissie.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
	HOOFDSTUK 15			
152	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***	400 000	700 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 15	400 000	700 000	0,—
	HOOFDSTUK 16			
160	***Buitengewone bijstand***	2 000	2 000	0,—
163	***Kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven***	p.m.	2 000	0,—
164	***Aanvullende steun voor gehandicapten***	3 000	3 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 16	5 000	7 000	0,—
	HOOFDSTUK 17			
170	***Ontvangst- en representatiekosten***	20 000	20 000	8 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 17	20 000	20 000	8 000,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 15 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting
152	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of de tijdelijke aanstelling bij het Bureau van ambtenaren uit de Lid-Staten of andere deskundigen.
160	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schenkingen, leningen en voorschotten die kunnen worden toegekend aan ambtenaren, gewezen ambtenaren of rechtsopvolgers van een overleden ambtenaar, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
163	Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven.
164	Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten: — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.
170	Dit krediet dient ter dekking van verplichtingen van het Bureau op het gebied van recepties en representatie. Deze uitgaven kunnen door individuele personeelsleden in de uitoefening van hun functie, alsook in het kader van de werkzaamheden van het Bureau worden gedaan.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 8 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTENVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***	30 000	30 000	10 000,—
1 8 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 8 3 0	Ziektekostenverzekering	180 000	150 000	1 256,04
1 8 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering	30 000	2 000	73,88
1 8 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	40 000	10 000	295,47
1 8 3 3	Opbouw en behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	50 000	150 000	0,—
	Totaal van artikel 1 8 3	300 000	312 000	1 625,39
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	330 000	342 000	11 625,39
	Totaal van titel 1	**9 080 000**	**5 903 000**	**613 413,15**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 18 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTENVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN

Artikel Post	Toelichting
182	Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de kosten van het recreatiecentrum, culturele activiteiten, subsidies aan personeelverenigingen, het beheer van en nieuwe uitrusting voor sportcentra, en initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.
183	
1830	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72. Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).
1831	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziektenverzekering (0,67 % van het basissalaris), alsmede van de bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de ter zake geldende bepalingen van het Statuut.
1832	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB nr. L 265 van 8. 10. 1985, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsrisico's van de tijdelijke functionarissen.
1833	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van betalingen die het Bureau verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***	1 200 000	1 000 000	5 000,—
2 0 1	***Verzekeringen***	60 000	20 000	5 000,—
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	90 000	100 000	6 000,—
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***	200 000	438 000	54 000,—
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***	100 000	900 000	3 982 000,—
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***	40 000	140 000	180 000,—
2 0 8	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***	500 000	15 000	40 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	2 190 000	2 613 000	4 272 000,—
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	***Computernetwerken***	400 000	300 000	1 045 818,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Toelichting
200	Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten.
201	Dit krediet dient ter dekking van de in de polissen voorziene verzekeringspremies voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau in gebruik zijn.
202	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming.
203	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor en het onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van produkten voor het onderhoud of voor het wassen, stomen, enz., schilderwerk, reparaties en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen.
204	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenwanden in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz., alsmede voor het hiervoor bestemde materiaal.
205	Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven inzake de veiligheid van personen en gebouwen, met name de contracten voor beveiligingsdiensten, de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van brandpiketten en de kosten van wettelijke controles.
208	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor technische en financiële expertises vóór de aankoop, bouw of inrichting van onroerend goed.
209	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met gebouwen die niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name de kosten voor het beheer van gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de heffingen voor openbare nutsvoorzieningen (vuilnisophaaldienst, enz.). Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.
211	Dit krediet dient ter dekking van de volgende huishoudelijke uitgaven: — aanschaf, leasing en onderhoud van computers en terminals die een verbinding hebben met de Commissie en de Lid-Staten, — aanschaf, leasing en onderhoud van software, documentatie en andere computerbenodigdheden, — computerbekabeling.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
2 1 4	***Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten***	400 000	300 000	152 100,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	800 000	600 000	1 197 918,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technisch materieel en technische installaties***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties	100 000	200 000	30 000,—
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties	1 000	p.m.	0,—
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties	84 000	10 000	0,—
	Totaal van artikel 2 2 0	185 000	210 000	30 000,—
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair	150 000	200 000	500 000,—
2 2 1 1	Vervanging van meubilair	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 2	Huur van meubilair	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair	1 000	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 2 1	151 000	200 000	500 000,—
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting
214	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor extern personeel en voor aan derden uitbestede werkzaamheden, voor analyses, programmering en speciale projecten.
220	
2200	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor audiovisueel materieel, materieel voor reproduktiewerkzaamheden, archieven en bibliotheek, en materieel ten behoeve van de tolkendienst. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.
2201	Deze post dient ter dekking van de kosten voor vervanging van met name: — audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkendienst, zoals cabines, koptelefoons en luisterapparatuur voor installaties van simultaanvertaling, — diverse outillage voor de onderhoudswerkplaatsen van de gebouwen. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.
2202	Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de huur van materieel waarvan de aankoop economisch niet verantwoord zou zijn of dat wegens budgettaire beperkingen moeilijk kan worden aangeschaft. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.
2203	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud en reparatie van het in de posten 2200 tot en met 2202 bedoeld materieel. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.
221	
2210	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.
2211	Deze post dient ter dekking van verouderd en versleten meubilair.
2212	Dit krediet dient ter dekking van de huur van meubilair.
2213	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van meubilair.
223	
2230	Deze post dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
223	*(vervolg)*			
2231	Vervanging van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
2232	Huur van vervoermiddelen	3 000	1 000	0,—
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 223	3 000	1 000	0,—
225	***Documentatie en bibliotheek***			
2250	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken	30 000	30 000	5 300,—
2251	Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproduktie	p.m.	p.m.	0,—
2252	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften	15 000	15 000	3 700,—
2254	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 225	45 000	45 000	9 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 22	384 000	456 000	539 000,—
	HOOFDSTUK 23			
230	***Papier en kantoorbenodigdheden***	250 000	140 000	17 550,—
232	***Financiële lasten***			
2320	Bankkosten	75 000	75 000	8 203,69
2321	Koersverschillen	p.m.	—	0,—
2329	Overige financiële lasten	p.m.	50 000	0,—
	Totaal van artikel 232	75 000	125 000	8 203,69

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
223	*(vervolg)*
2231	Deze post dient ter dekking van de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zoveel kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is.
2232	Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's op korte of op lange termijn.
2233	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van de dienstauto's (brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).
225	
2250	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boeken, documenten en andere niet-periodieke publikaties, alsmede de bijwerking van de aanwezige werken ten behoeve van de diensten van het Bureau.
2251	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor speciale bibliotheekbenodigdheden (systeemkaarten, boekenplanken, catalogi, enz.).
2252	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op dagbladen, vakbladen, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, diverse bulletins en andere gespecialiseerde publikaties.
2254	Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor inbinden en dergelijke, met oog op het behoud van boeken en andere publikaties.
230	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproduktiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk.
232	
2320	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten).

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
2 3 3	***Proceskosten***	25 000	50 000	30 000,—
2 3 4	***Schadevergoedingen***	10 000	10 000	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen	10 000	9 000	0,—
2 3 5 3	Interne verhuizingen en aanverwant intern transport	p.m.	—	0,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven	1 000	1 000	0,—
	Totaal van artikel 2 3 5	11 000	10 000	0,—
2 3 9	***Publikaties***	25 000	—	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	396 000	335 000	55 753,69
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***	50 000	50 000	10 000,—
2 4 1	***Telecommunicatie***			
2 4 1 0	Telefoon, fax en telex	210 000	200 000	20 000,—
2 4 1 1	Uitrusting voor telecommunicatie	100 000	50 000	25 000,—
	Totaal van artikel 2 4 1	310 000	250 000	45 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	360 000	300 000	55 000,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting
233	Dit krediet dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen als adviseur voor het Bureau. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.
234	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen.
235	
2350	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van allerlei verzekeringen (wettelijke aansprakelijkheid, verzekering tegen diefstal, enz.) en de in artikel 64 van het Financieel Reglement van het Bureau genoemde verzekeringskosten.
2353	Dit krediet dient ter dekking van verhuizingen van afdelingen en interne transportkosten (ontvangst, opslag, plaatsing) ten aanzien van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.
2359	Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven welke niet apart zijn opgenomen in de voorafgaande posten.
240	Diet krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publikaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post van het Bureau.
241	
2410	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengten: telefoon, telegraaf, televisie, teleconferenties, videoconferenties, inclusief datatransmissie). Tevens dient het ter dekking van de aankoop van allerlei adressenbestanden.
2411	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name aankoop, huur, installatie en onderhoud van kabels.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — RAPPORTEURS EN CO-RAPPORTEURS, STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen in het algemeen***	10 000	1 245 000	80 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	10 000	1 245 000	80 000,—
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	***Rapporteurs en co-rapporteurs***	p.m.	2 750 000	0,—
2 6 1	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***	p.m.	200 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	p.m.	2 950 000	0,—
	Totaal van titel 2	**4 140 000**	**8 499 000**	**6 199 671,69**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 26 — RAPPORTEURS EN CO-RAPPORTEURS, STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Toelichting
250	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van externe deskundigen die worden uitgenodigd voor vergaderingen die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het organiseren van deze bijeenkomsten, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 30 — BELEIDSUITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
	HOOFDSTUK 30			
300	***Vergaderingen***			
3000	Terugbetaling aan personen die vergaderingen bijwonen	1 960 000	—	0,—
3001	Tolken	360 000	—	0,—
3002	Catering	5 000	—	0,—
3003	Overige uitgaven	5 000	—	0,—
	Totaal van artikel 300	2 330 000	—	0,—
301	***Beoordeling van geneesmiddelen***	4 550 000	—	0,—
302	***Kosten van vertaalwerkzaamheden***			
3020	Vertaalbureau te Luxemburg	475 000	—	0,—
3021	Overige vertalingen	p.m.	—	0,—
	Totaal van artikel 302	475 000	—	0,—
303	***Studies en adviezen***	200 000	—	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 30 — BELEIDSUITGAVEN

Artikel Post	Toelichting
300	
3000	*Oud artikel 250* Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van de leden van de Raad van Bestuur en de wetenschappelijke comités en hun werkgroepen, alsmede van deskundigen die zijn uitgenodigd als lid van een comité of werkgroep. Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het organiseren van deze bijeenkomsten, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur.
3001	*Oude post 1170* Diet krediet dient ter dekking van de honoraria en de reiskosten van free-lance tolken en conferentiepersoneel, alsmede van de vergoeding van diensten die door tolken van de Commissie zijn geleverd voor alle vergaderingen die verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.
301	*Oud artikel 260* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies en adviezen van hooggekwalificeerde deskundigen (personen of bedrijven), die optreden als rapporteur en co-rapporteur indien het Bureau zelf niet het geschikte personeel heeft om dergelijke studies uit te voeren. Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van bestaande studies of abonnementen bij gespecialiseerde onderzoekscentra.
302	
3020	*Oude post 1173* Dit krediet dient ter dekking van de kosten van vertalingen die aan het Vertaalbureau in Luxemburg zijn gezonden, voor alle teksten die rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.
303	*Oud artikel 261*

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 30 — BELEIDSUITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 34 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
304	***Publikaties***	25 000	—	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 30	7 580 000	—	0,—
	HOOFDSTUK 34			
340	***Publikaties en voorlichting***	p.m.	10 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 34	p.m.	10 000	0,—
	Totaal van titel 3	**7 580 000**	**10 000**	**0,—**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 30 — BELEIDSUITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 34 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 9 0 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1996	Kredieten 1995	Uitvoering 1994
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Reserve voor onvoorziene uitgaven***	—	—	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	—	—	0,—
	Totaal van titel 9	—	—	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 90 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

Lijst van het aantal ambten

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	1996	1995	1996	1995
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	4	4
A 4	—	—	12	7
A 5	—	—	10	9
A 6	—	—	4	3
A 7	—	—	21	21
A 8	—	—	—	5
Totaal	—	—	52	50
B 1	—	—	1	1
B 2	—	—	4	3
B 3	—	—	6	2
B 4	—	—	3	2
B 5	—	—	6	4
Totaal	—	—	20	12
C 1	—	—	4	1
C 2	—	—	8	2
C 3	—	—	19	2
C 4	—	—	—	—
C 5	—	—	—	—
Totaal	—	—	31	5
D 1	—	—	—	—
D 2	—	—	4	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totaal	—	—	4	—
Totaal-generaal	**—**	**—**	**107**	**67**